

**Zeitschrift:** Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern  
**Herausgeber:** Grosser Rat des Kantons Bern  
**Band:** - (1912)

## Inhaltsverzeichnis

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Register

zum

## Tagblatt des Grossen Rates des Kantons Bern

vom Jahre 1912.

### Gesetze:

Armenpolizei und Armenanstalten, zweite Beratung, (4), 18, 41, 122.

Ausübung von Handel und Gewerbe, erste Beratung, (4), (135), (400), (572), 632, 649, 657, 676, 697. — Kommission, Ersatzwahl, 333. — Eingabe des bernischen Detaillisten-Vereins 396. — Eingabe des Kirchengemeinderates der Münstergemeinde Bern 399; Schreiben Rollier dazu, 434. — Eingabe des evangelisch-reformierten Synodalarates des Kantons Bern, 600.

Automobilsteuer, erste Beratung, (4), (199), (266), (401), (573).

Beteiligung des Staates am Bau und Betrieb von Eisenbahnen, Kommission, (100), 179. — Erste Beratung, (199), 213, 230. — Zweite Beratung, (265), 335, 349, 367, 376. — Ergebnis der Volksabstimmung, 405.

Jagd und Vogelschutz, erste Beratung, (4), (135), (199), (266), 275, 286, 299, 317. — Eingabe des kantonal-bernischen Jagdschutzvereins, 395. — Eingabe des Initiativkomitees der Jäger des Amtsbezirks Courtelary, 433.

Rechtshilfe-Konkordat, Beitritt des Kantons Bern, zweite Beratung, (4), 17.

Versicherung der Gebäude gegen Feuergefahr, erste Beratung, (4), 66, 78, 92, 127, 155, 163, 180. — Zweite Beratung, (265).

### Dekrete:

Abänderung des Emolumenttarifs der Staatskanzlei, Behandlung, (573), 589.

Ausbau des kantonalen Armeninspekto-

rates, Kommission, (530), 560. — Behandlung, (573), 580.

Automobilverkehr, siehe Motorwagen- und Fahrradverkehr.

Bundessubvention für die Primarschule, Behandlung, (4), 101.

Direktion der öffentlichen Bauten und Eisenbahnen, Reorganisation, Kommission, 4. — Behandlung, (135), (192), (199), 208.

Errichtung einer dritten Pfarrstelle in der Johannesgemeinde Bern, Kommission, (530), 561. — Behandlung, (573), 584.

Grundbuchvermessungen, Kommission, (248), 249. — Behandlung (266).

Kantonale Rekurskommission, Abänderung der §§ 15 und 23 des Dekrets vom 16. März 1910, Behandlung, (208), 273.

Lötschbergbahn - Hypothekar-Anleihen II. Ranges, Zinsengarantie des Staates und Beschluss betreffend Fusion der Berner Alpenbahn- mit der Thunerseebahn-Gesellschaft, Behandlung, 406, 414.

Motorwagen- und Fahrradverkehr, Behandlung, (4).

Verschmelzung der Einwohnergemeinden Thun und Goldiwil, Kommission, (401), 414. — Gesuch der Vertrauensmännerversammlung von Goldiwil, 434. — Behandlung, (573), 585.

### Grosser Rat:

Beeidigungen, 4, 212, 265, 286, 400, 414, 530.

Ersatzwahlen:  
Bechler, Paul, 400.

Hauswirth, Alfred, 400.  
 Hiltbrunner, Paul, 400.  
 Huot, Emil, 212.  
 Jenzer, Gottfried, 212.  
 Müller, David, 212.  
 Nyffeler, Gottfried, 400.  
 Paratte, Johann, 400.  
 Scherz, Samuel, 400.  
 Schmutz, Rudolf, 4.  
 Weibel, Eduard, 400.  
 Zumbach, Alfred, 212.  
 Zurbuchen, Hans, 400.

Justizkommission, Ersatzwahl, 444.

Kreisschreiben, 1, 99, 197, 263, 333, 393, 475, 529, 571, 636.

Namensaufrufe, 2, 17, 41, 65, 78, 99, 117, 136, 163, 179, 197, 213, 230, 249, 264, 281, 298, 317, 333, 347, 367, 376, 394, 413, 433, 455, 476, 492, 510, 529, 542, 561, 572, 580, 600, 619, 636, 654, 672, 693.

Präsidentialreden, 2, 198, 264, 391, 394.

Stimmzähler, provisorische, 265.

Traktandenbereinigung, 4, 199, 265, 400, 530, 572.

Verschiedenes:

Abhalten von Nachmittagssitzungen, 135, 239, 312, 362, 448, 676.

Ausfallen der Sitzung vom Pfingstmontag, 313, 328.

Beileidkundgebungen, 2, 198, 264, 394.

Bernisches Kantonschützenfest Herzogenbuchsee, Subventionsgesuch, 100. — Einladung zum Besuch, 333.

Männerchor Bern, Einladung zur Abendunterhaltung, 4.

Sessionsschluss und -Ansetzung, 136, 195, 676.

Wahl des Präsidenten, 316.

Wahl der Vizepräsidenten, 316.

Wahl der Stimmzähler, 316.

Wahlaktenprüfungskommission, Ersatzwahl, 444.

### Regierungsrat:

Ersatzwahlen:

von Erlach, Rudolf, 16.

Locher, Albert, 16.

Tschumi, Hans, 213.

Präsident, Wahl, 316.

Vizepräsident, Wahl, 316.

### Obergericht:

Demissionen:

Gobat, 572.

Schüpbach, 273.

Wahl neuer Mitglieder, 444, 692.

Wahl neuer Ersatzmänner, 316, 692.

Verwaltungsbericht für 1911, 453.

### Handelsgericht:

Wahl der Mitglieder, (403), 444, 473.

### Regierungspräsidium:

Ergebnis der Volksabstimmung vom 7. Juli 1912, 405.

Resultat der Regierungsratswahlen, (5), 16, 213.

Staatsverwaltungsbericht für 1911, 414, 436, 448, 455, 484, 492, 512.

Zuteilung von Direktionen an einzelne Mitglieder des Regierungsrates, (5), 16, 213.

### Inneres:

Verwaltungsbericht für 1911, 494.

### Justiz:

Erteilung des Expropriationsrechtes an:

Bannwil, Einwohnergemeinde, 90.

Beatenberg, Gemeinde, 367.

Bern, Einwohnergemeinde, 579.

Bolligen, Einwohnergemeinde, 692.

Frutigen, Einwohnergemeinde, 89.

Grindelwald, Elektrizitätswerk A.-G., 90.

Gsteigwiler, Einwohnergemeinde, 434.

Spiez, Einwohnergemeinde, 579.

Grundbuchbereinigung, Grundstückblätter, Entschädigung an die Gemeinden, 578.

Verwaltungsbericht für 1911, 428, 436.

### Polizei:

Jockusch, Bruno, Begehren auf Unstatthafterklärung seiner Auslieferung an den Kanton Aargau, 91.

Naturalisationsgesuche:

Bertschinger, Carl Leo, 474. — Biehly, Louis

Joseph Marc, 363. — Bischhausen, Ludwig Robert, 92. — Borys, Basilius, 475. — Brückert,

Karl Emil, 248. — Cardinaux, Paul Robert, 362.

— Clémence, Ernest, 475. — Clivio, Giulio Benigno, 363. — Dagnenet, Jean Baptiste Alexandre,

474. — Dodin, Joseph Stephan, 248. — von

Felbert, Gustav Wilhelm Friedrich, 92. — Fel-

der, August, 92. — Fraïchet, Paul Constant

Léonard, 92. — Frankenstein, Abraham, genannt

Adolf, 248. — Frey, Johann Joseph, 362. —

Fuchs, Michael, 248. — Gaume, Abel Eugène,

619. — Grünberger, Richard, 474. — Gulich,

Theophil Gottfried, 619. — Gur, Bernhard, 474.

— Hauser, Paul Etienne Albert, 474. — Herb-

strith, Friedrich, 475. — Hirn, Lucien Valentin,

248. — Hirtz, Alois Ernst, 619. — Höbenstreit,

Karl Julius, 92. — Horn, Georg Friedrich, 363.

— Jacquet-Richardet, Emile Ernest, 92. — Keller,

Ernst, 619. — Klauser, Franz Johann, 92. — Klurfeld, Hersch Berko, 475. — Leiblein, Robert Joseph 363. — Levy, Isaak, 92. — Lifschitz, Boris, 619. — Limacher, Franz Josef Kaspar, 362. — Litzelmann, Viktor Karl Josef, 619. — Maier, Andreas Reinhold, 92. — Mallet, Léon, 475. — Maron, Emil Hermann, 92. — Martin, Johann Friedrich, 363. — Maurer, Friedrich Alfred, 92. — Metzger, Emil, 248. — Nägele, Richard, 619. — Nussbaumer, Fritz, 92. — Nussbaumer, Konrad, 92. — Nussbaumer, Wilhelm Emil, 92. — Persitz, Abraham Simon, 474. — Persitz, Chaim, 475. — Persitz, Jankel, 475. — Persitz, Salomon, 475. — Pintschuk, Isaak, 475. — Rammelmeyer, Otto, 619. — Rebmann, Gustav Adolf, 475. — Rettich, August, 92. — Richert, Jean Ulrich, 475. — Rytz, Anna Fanny, 362. — Rytz, Gertrud, 362. — Rytz, Ida, 362. — Sämann, Hugo, 248. — Scabell, Albert Wilhelm Georg, 92. — Schaeffer, Adam, 693. — Schermann, David, 474. — Schmidt, Hermann, 619. — Schmitt, Johann Jost, 92. — Simon, Charles Emile, 475. — Sommerfeld, Georg, 363. — Straub, Hermann, 697. — Sylvant, Paul Hervé, 619. — Thielert, Hermann Adolf, 474. — Vischer, Friedrich Christoph Ludwig, 474. — Wagner, Eugen Otto, 693. — Weil, Eugen, 363. — Werth, Alois, 619. — Wettstein, Jakob Otto, 248.

#### Strafnachlassgesuche:

Ammann, Anna, 90. — Bachmann, Gottfried, 363. — Bader, Theresia, 249. — Bähler, Samuel, 363. — Baillif, Eugène, 617. — Balestreri, Louis, 363. — Bandelier, Paul, 90. — Berdat, Léonie, 474. — Berlingue, Joseph, 90. — Bhend, Frieda, 90. — Bhend, Rosa, 90. — Bierel, Jules, 474. — Biétry, Henry Pierre, 249. — Bircher, Albin, 363. — Bircher, Fritz, 363. — Brand, Emil, 90. — Brechbühl, Jacques, 249. — Bregnard, Gaston, 474. — Brunner, Arthur, 90. — Brunner, Jules, 90. — Burkhardt, Christian, 90. — Cattin, Henriette, 90. — Charmillot, Hippolyte, 363. — Comment, Frieda, 90. — Dietsche, Emil, 474. — Doyon, Alfred, 90. — Doyon, Emil Simon, 249. — Doyon, Ernest, 90. — Drössel, Hans Ferdinand, 474. — Dubach, Marie, 90. — Dubach, Ferdinand, 474. — Dubach, Rudolf, 90. — Ducruet, Fanny, 617. — Dürig, Jakob Ernst, 249. — Eigner, Martin, 249. — Etter, Johann, 249. — Eymann, Gottfried, 474. — Fäsch, Fritz, 249. — Fahrer, Ernst, 90. — Feldmann, Andreas, 363. — Fiechter, Elise, 249. — Fiechter, Friedrich, 249. — Finger, Gottlieb, 363. — Freiburghaus, Friedrich, 474. — Frey, Hans, 474. — Frey, Josef, 249. — Frey, Lina, 617. — Frey, Sophie, 249. — Frund, Albert, 90. — Gasser, Alice, 249. — Gerber, Gottfried, 363. — Gilgen, Rosina, 90. — Giovannoni, Rosette, 363. — Glasson, Jules Henri, 363. — Greulich, Adolf Hermann, 249. — Gschwind, Virginie, 363. — Guermann, Charles, 90. — von Gunten, Johann, 363. — Häfele, Max Albert, 474. — Hämmig, Edwin, 474. — Hausamann, Johann, 90. — Hedinger, Johann, 249. — Herren, Christian, 90. — Hofer, Anna, 90. — Holzer, Robert, 90. — Hug, Friedrich, 90. — Hügli, Celestin, 90. — Hummel, Karl, 90. — Imhof, Karl, 249. —

Jaquet, Ferdinand, 90. — Jaussi, Christian, 474. — Jörg, Johann, 474. — Jungi, Gottfried, 617. — Kamm, Johann Friedrich, 474. — Kauz, Johann, 474. — Keller, Johann, 363. — Keller, Robert, 474. — Kilchenmann, Anna, 363. — Kilchenmann, Jakob, 90. — Kirchhofer, Joseph, 363. — Kohler, Emil, 90. — Kormann, Fritz, 617. — Kuhlmann, Friedrich, 249. — Lanz, Johann, 363. — Lanz, Lina, 474. — Läufer, Rudolf, 617. — Lehmann, Rosina, 90. — Leiblin, Robert, 617. — Leuenberger, Johann, 363. — Lustenberger, Josef, 90, 617. — Lüthi, Alfred, 363. — Lüthi, Emil, 249. — Lüthi, Fritz, 249. — Maffiolini, Henri, 617. — Maire, Lina, 617. — Masshard, Marie, 363. — Mathys, Anna, 617. — Matter, Fritz, 363. — Maurer, Emma, 90. — Membrey, Joseph, 363. — Mérat, Joseph, 363. — Mettauer, Josefine, 90. — Meyer, Christian, 363. — Miketic, Milaja, 474. — Minder, Christian, 90. — Mischler, Elise, 90. — Monbaron, Louis, 474. — Moser, Ernst, 474. — Müller, Fritz, 90. — Neuhaus, Eugen, 249. — Nicol, Pierre, 363. — Nosenzo, Matteo Giuseppe, 474. — Nydegger, Elisabeth, 617. — Nyffeler, Gottfried, 617. — Oesterhaus, Bernhard, 90. — Pisanti, Roberto, 474. — Porchi, Joseph, 249. — Probst, Emma, 249. — Quario, Enrico Luigi, 249. — Reber, Christian, 90. — Reidemeister, Kurt Rudolf, 474. — Rieder, Wilhelm, 90. — Risser, Eduard, 249. — Ryser, Adolf, 617. — Ryser, Christian Walter, 249. — Rossé, Joseph, 474. — Rossel, Louis, 90. — Rosset, Bertha, 474. — Ruffoni, Leonzio, 363. — Sahli, Rudolf, 474. — Salvisberg, Emil, 90. — Schenk, Johann Ulrich, 474. — Schild, Johannes, 363. — Schläfli, Ernst, 474. — Schlatter, Werner, 474. — Schmid, Ernst, 90. — Schmutz, Rosina, 474. — Schneeberger, Johann, 90. — Schneider, Ernst, 90. — Schneiter, Jakob, 617. — Schreyer, Emil, 90, 363. — Schürch, Rosa, 474. — Simonin, Emile, 363. — Spada, Francesco, 90. — Stalder, Elise, 249. — Stalder, Gottfried, 249. — Stettler, Johann Alfred, 474. — Stotz, Otto Wilhelm, 474. — Surdez, Henri, 617. — Thierwächter, Gottfried, 363. — Tordi, Kaspar, 90. — Tschanz, Robert, 90. — Ullmann, Albert Andreas, 90. — Urfer, Johann, 90. — Vetterli, Albert, 474. — Vultier, Auguste, 363. — Walther, Gottfried, 617. — Weber, Anna, 90. — Wegmüller, Frieda, 474. — Widmer, Johann Friedrich, 474. — Wirth, Adolf Felix, 474. — Wittwer, Rosina, 363. — Wuilleumier, Henri, 90, 474. — Wysshaar, Rosa, 474. — Zahnd, Alfred, 617. — Zürcher, Hans, 249.

Verwaltungsbericht für 1911, 460. — Postulat Brand betreffend Erhöhung des Staatsbeitrages an die Invalidenkasse des bernischen Polizeikorps, 471.

#### Sanitätswesen:

Bern, Absonderungshaus, Staatsbeitrag, 404. — Frauenspital, innere Ausstattung, Nachkredit, 403. — Isolierpavillon, Möblierung, 676. — Verwaltungsbericht für 1911, 515.

**Finanzen und Domänen:****Domänengeschäfte:**

- Bern, Oranienburg, Verkauf von Bauland, 100.  
 — Verkauf der Oranienburg, 657.  
 Hindelbank, Kirchenchorabtretung, 382.  
 Huttwil, Pfrunddomäne, Abtretung, 411.  
 Langenthal, Amthausdomäne, Verkauf, 206.  
 Muri, Pfrunddomäne, Abtretung, 100.

**Ferdinand-Luise-Lenz-Stiftung**, Abfindung, 511.

**Kantonalkbank**, Umwandlung des Comptoirs Delsberg in eine Filiale, (328), 348.

**Nachkredite** für 1911, 527.

**Staatsrechnung** für 1911, 527.

**Verwaltungsbericht** für 1911, 484. — Postulat der Staatswirtschaftskommission betreffend Einführung einer obligatorischen Alters-, Invaliden- und Waisenversicherung für die bernischen Staatsbeamten, Angestellten und Arbeiter, 488. — Postulat Jacot betreffend die jährlichen Revisionen des Schuldenabzugsregisters, (486), 490.

**Voranschlag** für 1913, 600, 620.

**Bauten und Eisenbahnen:****Hochbauten:**

- Bern, Frauenspital, Umbauten, 268. — Nachkredit, 404.  
 Rütli, Molkereischule, Vergrößerung der Schweinestallung, 7.  
 St. Johannsen, Strafanstalt, Wiederaufbau, 6.  
 Schwand bei Münsigen, landwirtschaftliche Winterschule, Erstellung eines Verwaltungs- und Lehrgebäudes, 269.  
 Sonvilier, Knabenerziehungsanstalt, neue Scheuer mit Remise, 202.  
 Witzwil, Strafanstalt, Käsereigebäude, 271.

**Strassen- und Brückenbauten:**

- Beatenbergstrasse, Korrektio n Bahnstation-Kirche, 7.  
 Bern, Kirchenfeldbrücke, Verstärkung, 574.  
 Brienz, Quaianlage, 115.  
 Erlach-St. Johannsen Staatsstrasse, Neuanlage Erlach-Neuhaus, 201.  
 Erizstrasse, Korrektio n im Schwandgraben, 203.  
 Falchern, Verbindungsstrasse, Neubau, 14.  
 Gerzensee-Klapf-Belpberg-Strasse, Korrektio n, 9.  
 Grindelwald-Wärgistal-Itramen Strassenbau, 12.  
 Oberbütschel-Niederbütschel Strasse, Korrektio n beziehungsweise Neubau, 8.  
 Steffisburg-Schwarzenegg Strasse, Korrektio n im obern Emberg, 10.  
 Utzigen-Radelfingen Strasse, Neuanlage, 11.  
 Winigen-Hofholz-Leuenberg-Mittelberg Strassenbau, 11.

**Wasserbauten:**

- Büschelbach zu Herzogenbuchsee, Verbauung und Kanalisation, 201.  
 Emmekorrektio n, Hochwasserschaden vom 15. Juni 1910, Kantonsbeitrag, 412.

- Guttannen, Wildbäche, Verbauung, 204.  
 Ifiskorrektio n Emmenmatt-Kröschenbrunnen, 116.  
 Kirrel oberhalb Oey, Korrektio n, 205.  
 Krummbach zu Lenk, Verbauung, 410.  
 Oberbipp, Dorfbach, Verbauung, 409.  
 Trame in der Gemeinde Untertramligen, Korrektio n, 15.  
 Wengi zu Frutigen, Wildbäche, Verbauung, 268.

**Eisenbahngeschäfte:**

- Berner Alpenbahngesellschaft B. L. S., Statutenrevision, 656.  
 Biel-Täuffelen-Ins, Aktienbeteiligung des Staates, 249. — Erhöhung derselben, 576.  
 Herzogenbuchsee-Koppigen-Utzenstorf-Lyss und Koppigen-Kirchberg, Aktienbeteiligung des Staates, 251. — Erhöhung derselben, 577.  
 Herzogenbuchsee-Wangen, Aktienbeteiligung des Staates, (199), 260.  
 Mett-Meinisberg, Aktienbeteiligung des Staates, 257.  
 Pruntrut-Bonfol, neuer Staatsvorschuss, (5), 114. — Genehmigung der Statutenrevision, 348.  
 Solothurn-Bern, Aktienbeteiligung des Staates, 258.

**Verwaltungsbericht** für 1911, 520.

**Wegmeisterverein**, kantonal-bernischer, Eingabe betreffend Lohnverhältnisse, 3, (192), (199), — Behandlung 206.

**Unterrichtswesen:**

- Bern, Inselspital, Errichtung einer hydrotherapeutischen Abteilung und von Liegehallen für tuberkulöse Kranke an der medizinischen Klinik, 408.  
**Verwaltungsbericht** für 1911, 417.

**Armenwesen:**

**Verwaltungsbericht** für 1911, 512.

**Kirchenwesen:**

- Freibergen, reformierte Kirchengemeinde, Loskauf der Wohnungsentschädigungspflicht des Staates gegenüber dem dortigen Pfarrer, 298.  
 St. Immer, christkatholische Kirchengemeinde, Loskauf der Wohnungsentschädigungspflicht des Staates gegenüber dem dortigen Pfarrer, 410.  
**Verwaltungsbericht** für 1911, 512.

**Gemeindewesen:**

**Verwaltungsbericht** für 1911, 459.

**Landwirtschaft:**

- Bodenverbesserungen:**  
 Alpweggenossenschaft Gornerergrund - Kienthal, 654.

Entwässerungsgenossenschaft Herzogenbuchsee, 654.  
 Flurgenossenschaft Brügg-Mett-Ortmund, 654.  
 Scheidwegenalpweg, 654.  
 Verwaltungsbericht für 1911, 455.  
 Wiederaufbau der Zuckerfabrik Aarberg, (402), 530, 542, 561.

### Forstwesen:

Bärenried- und Schwandenberg-Staatswald, Ankauf eines Bannwartenheimwesens, 15.  
 Dürsrüttiwald, Ankauf, 333.  
 Geissgratalp, Ankauf, 411.  
 Hardtwald, Ankauf eines Bannwartenheimwesens, 511.  
 Verwaltungsbericht für 1911, 492.  
 Weganlagen:  
 Sagimatt-Buchsachen-Vordere Honegg, 200.  
 Scheidwegenalpweg, 654.

### Militärwesen:

Infanteriemajore, Wahlen, 91.  
 Verwaltungsbericht für 1911, 448.

### Wahlen:

Grosser Rat, Präsident, 316.  
 — Vizepräsidenten, 316.  
 — Stimmzähler, 316.  
 Handelsgericht, (403), 444, 473.  
 Infanteriemajore, 91.  
 Justizkommission, Ergänzungswahl, 444.  
 Obergericht, Mitglieder, 444, 692.  
 — Ersatzmänner, 316, 692.  
 Regierungsrat, Präsident, 316.  
 — Vizepräsident, 316.  
 Ständeräte, 616.  
 Steuerverwalter, 617.  
 Wahlaktenprüfungskommission, Ergänzungswahl, 444.

### Motionen:

Albrecht und Mitunterzeichner, betreffend die Volksinitiative für die Bundesgesetzgebung, Behandlung, (6), (200), (268), 476.  
 Boïnay und Mitunterzeichner, betreffend die offizielle Anerkennung des Bischofs von Basel, 492.  
 — Behandlung, (573).  
 — und Mitunterzeichner, betreffend den Vollzug des Berichtigungszwanges der Presse, 561. — Behandlung, (573), 591.  
 Freiburghaus und Mitunterzeichner, betreffend Erlass eines Gesetzes über den Viehverkehr, 693.  
 Grimm und Mitunterzeichner, betreffend das Obligationarium der Krankenversicherung, 16. — Behandlung, 382.

Hauswirth und Mitunterzeichner, betreffend Errichtung einer vierten Irrenanstalt, 513. — Behandlung, 637.

Moor und Mitunterzeichner, betreffend die Wählbarkeit von Frauen in Schul- und Armenkommissionen, Behandlung, (6), 137. — Eingabe des sozialdemokratischen Frauenvereins der Stadt Bern, 398.

Mühlethaler und Mitunterzeichner, betreffend die kinematographischen Vorstellungen, 273. — Behandlung, (573), 623.

Schneeberger und Mitunterzeichner, betreffend die Verordnung über die Apotheken, Behandlung, (6), 117. — Neue Motion, 126. — Eingabe des Verbandes bernischer Krankenkassen, 396. — Behandlung, (403).

Zraggen, betreffend die Entlassung verunfallter Arbeiter der Emmentalbahn, Behandlung, (6), 281.

— betreffend Errichtung einer vierten Irrenanstalt, (514). — Behandlung, 637.

### Interpellationen:

Aeschlimann und Mitunterzeichner, betreffend Viehseuchenverschleppung, 672. — Behandlung, 693.

Freiburghaus und Mitunterzeichner, betreffend den Wiederaufbau der Zuckerfabrik Aarberg, 65. — Behandlung, 108.

Lenz, betreffend die Betätigung des bernischen Molkereischuldirektors bei der Gründung der Käseexportgenossenschaft Brugg, 127. — Behandlung, 192.

Moor, betreffend die Aareüberbrückung zwischen Belp und Bern, 414. — Behandlung, 521.

Salchli und Mitunterzeichner, betreffend Massnahmen gegen die Verunreinigung der Milch, 649. — Behandlung, 673.

### Postulate:

Brand, betreffend Erhöhung des Staatsbeitrages an die Invalidenkasse des bernischen Polizeikorps, 471.

Jacot, betreffend die jährlichen Revisionen des Schuldenabzugsregisters, (486), 490.

Staatswirtschaftskommission, betreffend Einführung einer obligatorischen Alters-, Invaliden- und Waisenversicherung für die bernischen Staatsbeamten, Angestellten und Arbeiter, 488.

Zraggen, betreffend Errichtung einer vierten Irrenanstalt, 514.

Moor, Ausführungen betreffend den in Russland an den sozialdemokratischen Abgeordneten der zweiten Duma begangenen Justizmord, 388.

### Eingaben:

Berner Alpenbahngesellschaft B. L. S., Dankschreiben (Uebnahme der Staatsgarantie für die Verzinsung des Obligationenanlehens II. Ranges), 395.

## VIII

- Bernisches Kantonal-schützenfest Herzogenbuchsee, Subventionsgesuch, 100. — Einladung, 333.
- Courtelary, Initiativkomitee der Jäger des Amtsbezirks, betreffend Jagdgesetz, 433.
- Detaillistenverein, bernischer, betreffend das Gesetz über Handel und Gewerbe, 396.
- Doyon, Emil, Rückzug seiner Eingabe, 199.
- Evangelisch-reformierter Synodalrat des Kantons Bern, betreffend das Kinematographenwesen, 600.
- Goldiwil, Vertrauensmännerversammlung, betreffend die Verschmelzung der Einwohnergemeinden Thun und Goldiwil, 434.
- Jagdschutzverein, kantonal-bernischer, betreffend das Jagdgesetz, 395.
- Jeremias Gotthelf, Gesamtausgabe seiner Werke, Gesuch um einen Staatsbeitrag, 78.
- Jockusch, Bruno, betreffend Auslieferung an den Kanton Aargau, 91.
- Kirchgemeinderat der Münstergemeinde Bern, betreffend das Gesetz über Handel und Gewerbe, 399. — Schreiben Rollier, 434.
- Lehmann, J., betreffend das Lorylegat, 265.
- Moser, Gottlieb, Beschwerde gegen die bernische Kriminalkammer, 399.
- Rollier, Untersuchungsrichter, betreffend das Kinematographenwesen, 434.
- Schenk, Otto, betreffend das bernische Prozessverfahren, 265.
- Sozialdemokratischer Frauenverein der Stadt Bern, betreffend die Wählbarkeit von Frauen in Schul- und Armenkommissionen, 398.
- Verband bernischer Krankenkassen, betreffend den Betrieb von Apotheken, 396.
- Wegmeisterverschein, kantonal-bernischer, betreffend Lohnverhältnisse, 3, (192), (199). — Behandlung, 206.
- Wölfisried, Weggemeinde, Rückzug des Expropriationsgesuches, 413.
- Zumbühl, Elise, Beschwerde, 327.

---

**Der Grosse Rat trat sechsmal zusammen und hielt vierzig Sitzungen.**



# Register

der

## Beilagen zum Tagblatt des Grossen Rates von 1912.

	Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>A.</b>			<b>Eisenbahnwesen:</b>		
Armeninspektorat, kantonales, Ausbau, Dekretsentwurf des Regierungsrates . . . . .	22	417	Lötschberg - Hypothekar - Anleihen II. Ranges, Zinsengarantie des Staates und Fusion der Berner Alpenbahn- mit der Thunerseebahn-Gesellschaft, Vortrag der Finanzdirektion . . . . .	15	288
Armenpolizeigesetz, Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge der Kommission . . . . .	1	3	— Dekretsentwurf des Regierungsrates betr. die Zinsengarantie des Staates für das Lötschberg-Anleihen . . . . .	15	290
— Neue Vorlage des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Kommission . . . . .	1	19	— Beschlussesentwurf betr. Fusion der Berner Alpenbahn- mit der Thunerseebahn-Gesellschaft . . . . .	15	290
<b>B.</b>			<b>Emolumententarif der Staatskanzlei, Abänderung, Dekretsentwurf des Regierungsrates . . . . .</b>		
Baudirektion, Reorganisation, Dekretsentwurf des Regierungsrates . . . . .	7a			24	418
Bern, Johannesgemeinde, Errichtung einer dritten Pfarrstelle, Dekretsentwurf des Regierungsrates . . . . .	25	418	<b>F.</b>		
Brandversicherungsgesetz, Vortrag der Direktion des Innern . . . . .	2	35	Feuerversicherungsgesetz, siehe Brandversicherungsgesetz.		
— Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Kommission . . . . .	2	39	<b>G.</b>		
Bundessubvention für die Primarschule, Dekret über die Verwendung, Vortrag der Unterrichtsdirektion . . . . .	4	62	Goldiwil, Verschmelzung mit der Einwohnergemeinde Thun, Dekret, Vortrag der Direktion des Gemeindegewesens . . . . .		
— Entwurf des Regierungsrates . . . . .	4	64	— Entwurf des Regierungsrates . . . . .	21	415
<b>E.</b>			<b>H.</b>		
Eisenbahnsubventionsgesetz, Vortrag der Eisenbahndirektion . . . . .	6	81	Handels- und Gewerbegesetz, Vortrag Regierungsrat Tschumi . . . . .		
— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	6	89	— Entwurf des Regierungsrates und Abänderungsanträge der Kommission . . . . .	20	401
— Ergebnis der ersten Beratung und Abänderungsanträge des Regierungsrates . . . . .	9	109		20	404



	Nr.	Seite		Nr.	Seite
<b>J.</b>			<b>S.</b>		
Jagdgesetz, Vortrag der Forstdirektion	8	101	Staatsrechnung für 1911 . . . . .	12	125
— Gemeinsamer Entwurf des Regierungsrates und der Kommission . . . . .	8	105	— Bericht der Finanzdirektion . . . . .	12	253
<b>K.</b>			— Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommission . . . . .	13	279
Kreditüberschreitungen, Bericht und Antrag der Finanzdirektion . . . . .	14	281	Staatsverwaltungsbericht, Bericht und Anträge der Staatswirtschaftskommission . . . . .	13	269
— Bericht und Antrag der Staatswirtschaftskommission . . . . .	13	280	Strafnachlassungsgesuche: Nr. 5, S. 65; Nr. 7, S. 92; Nr. 11, S. 115; Nr. 16, S. 291; Nr. 25, S. 419.		
<b>L.</b>			<b>T.</b>		
Lötschberg-Hypothekar-Anleihen, Zinsengarantie des Staates, siehe Eisenbahnwesen.			Thun, Verschmelzung mit der Einwohnergemeinde Goldwil, Dekret, Vortrag der Direktion des Gemeindewesens	21	415
<b>P.</b>			— Entwurf des Regierungsrates . . . . .	21	417
Primarschule, Verwendung der Bundessubvention, siehe Bundessubvention.			<b>V.</b>		
<b>R.</b>			Voranschlag für 1913 . . . . .	18	323
Rechtshilfe-Konkordat, Ergebnis der ersten Beratung . . . . .	3	59	— Bericht der Finanzdirektion . . . . .	19	392
Rekurskommission, kantonale, Änderungsdekret, Entwurf des Regierungsrates . . . . .	10	114	<b>Z.</b>		
Reorganisation der öffentlichen Bauten und Eisenbahnen des Kantons Bern, siehe Baudirektion.			Zuckerfabrik Aarberg, Wiederaufbau, Vortrag der Landwirtschaftsdirektion . . . . .	17	311

